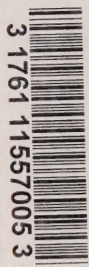


CAI
HR
-2048

Government
Publications

YOUTH INTERNSHIP



Partners In Action



Human Resources
Development Canada

Développement des
ressources humaines Canada

Canada 

Y-176-10-95



Too many young people today find themselves in unemployment limbo. Yet jobs go begging in many areas of the economy due to skill shortages. Youth Internship Canada is about partners in action addressing that double-edged challenge.

Youth Internship Canada funds projects developed by employers, educators, sectors and communities to deliver the kind of training needed by young people if they are to make a solid transition to work from school. Youth Internship Canada projects are driven by the real needs of employers and the real circumstances confronting young people. We hope you will become a partner in action with Youth Internship Canada.

Lloyd Axworthy

Minister of Human Resources
Development Canada

Ethel Blondin-Andrew

Secretary of State for
Training and Youth



What is Youth Internship Canada?

Many young people are unemployed because they lack real skills for the jobs that exist today. They get little or no structured training to prepare them for the world of work. Many employers, on the other hand, have difficulty finding qualified people for good, entry-level jobs. The federal government introduced its Youth Internship approach in 1994 to help meet these needs.

Youth Internship Canada supports employers, educators and communities that want to build bridges from school to employment for youth. These are projects which provide a combination of appropriate on-the-job and in-class training.

Youth Internship Canada projects target job opportunities in growing industries. The projects provide skills needed in real jobs or prepare young people to pursue their education.

Who can participate in Youth Internship Canada projects?

Young people:

- between the ages of 15 and 24;
- who need training or work experience to get entry-level jobs or to pursue their education.

You can find out what projects are available in your area by contacting your Canada Employment Centre (CEC).

**Who
sponsors
Youth
Internship
Canada
projects?**

The Youth Internship approach currently has three types of projects: school-based, community-based and sector-based.

School-based internship projects

Educational organizations sponsor projects in the school-based model. Eligible sponsors include:

- school boards;
- private schools;
- community colleges, cegeps and universities;
- Aboriginal education facilities;
- band councils that are responsible for a school board on a reserve;
- educational councils and cooperative education associations.

These projects may get support for up to three years. They may receive a maximum of \$300,000.

Community-based internship projects

Businesses, local and Aboriginal governments and not-for-profit organizations sponsor community-based internship projects. Eligible sponsors include:

- businesses;
- municipal governments and band councils;
- public health or educational institutions;
- non-governmental organizations such as employer, labour, professional and non-profit associations.

These projects may get support for up to one year. They may receive a maximum of \$300,000.

Employers pay wages to participants during the on-the-job portion of community-based projects.

Sector-Based Internship Projects

These are special national projects that are only open to sectoral councils. These groups bring together employer and worker representatives in various industries to address human resource issues. Many are working on creating effective entry-level training programs and school-to-work linkages. The amount and duration of support varies. Work and classroom training sites can be in any part of Canada.

More information on school-based or community-based projects is available through the local CEC. For Sector-based projects, you may contact:

**The Human Resource Partnership
Directorate
Human Resources Development Canada
140 Promenade du Portage
Hull, Quebec
K1A 0J9
Fax: (819) 953-8700**

**How do I
find out
more about
sponsoring
a Youth
Internship
Canada
project?**

**Youth
Internship
Canada – a
chance to
build
futures**

Organizations across Canada have taken up the challenge of helping young people and businesses prepare for the future together. Communities understand that everybody wins when young people have the skills to get a good start in their working lives. How can Youth Internship Canada help your community build its young people and its economy for the future?

Youth Internship Canada is part of the federal Youth Employment and Learning Strategy and aims to help young Canadians make the transition from school to work and develop the skills needed to get and keep a job.

For more information on federal youth programs and services, visit your local Canada Employment Centre or contact:

**Enquiries Centre
Human Resources Development Canada
140 Promenade du Portage
Hull, Quebec
K1A 0J9
Fax: (819) 953-7260**

**Youth
Experience
Youth
Entrepre-
neurship**

Youth Internship Canada is exploring new ways to meet the skill needs of youth. The federal government is testing two ideas now. **Youth Experience** would help unemployed and underemployed post-secondary graduates make a successful transition into career-related jobs with innovative strategies. **Youth Entrepreneurship** would help young people start their own businesses.

Partout au Canada, des organismes ont relevé le défi d'aider les jeunes et les entreprises à préparer l'avenir ensemble. Les collectivités comprennent que tout le monde gagne à ce que les jeunes possèdent les compétences qui leur permettent de bien commencer leur vie active. Comment les jeunes stagiaires Canada peut-il aider votre collectivité à préparer ses jeunes et son économie à faire face à l'avenir?

**Projets
Jeunes
stagiaires
Canada – une
occasion de
bâtir l'avenir**

Jeunes stagiaires Canada fait partie de la Stratégie d'emploi et d'acquisition du savoir pour les jeunes mise sur pied par le gouvernement fédéral dans le but d'aider les jeunes Canadiens à faire la transition de l'école au marché du travail et à acquérir les compétences nécessaires pour trouver un emploi et le garder.

Pour plus de renseignements sur les programmes et services du gouvernement fédéral qui s'adressent aux jeunes, veuillez vous adresser à votre Centre d'emploi du Canada ou communiquer avec le :

**Centre de renseignements
Développement des ressources
humaines Canada
140, promenade du Portage
Hull (Québec)
K1A 0J9
Télécopieur : (819) 953-7260**

Jeunes stagiaires Canada cherche de nouveaux moyens de répondre aux besoins des jeunes en matière de compétences. Actuellement, le gouvernement fédéral vérifie la valeur de deux autres volets. **Expérience** Jeunesse pourrait aider les diplômés d'écoles secondaires en chômage ou sous-employés à embrasser une carrière à l'aide de stratégies novatrices. **Jeunes entrepreneurs** aiderait les jeunes à lancer leur propre entreprise.

**Expérience
Jeunesse
Jeunes
entrepreneurs**

**Comment en
connaître
davantage
au sujet du
parrainage
d'un projet
Jeunes
stagiaires
Canada?**

Il s'agit ici de projets nationaux spéciaux qui ne sont offerts qu'à des conseils sectoriels. Ces groupes réunissent des représentants des employeurs et des travailleurs de diverses industries afin de régler certains problèmes de ressources humaines. Ils sont plusieurs à travailler à la mise sur pied de programmes de formation efficaces pour débutants et à la création de liens entre l'école et le travail. Le montant et la durée du financement varient. Des projets de formation en classe et des stages de travail se déroulent partout au Canada.

Le volet sectoriel

Ces projets peuvent recevoir un financement pour une période pouvant aller jusqu'à un an et bénéficier d'un maximum de 300 000 \$.

Les employeurs versent un salaire aux participants au cours de la partie des projets communautaires qui se déroule en milieu de travail.

On peut obtenir des renseignements supplémentaires sur les projets ayant trait aux volets communautaire ou scolaire au Centre d'emploi du Canada le plus près. En ce qui concerne le volet sectoriel, vous pouvez communiquer avec la :

**Direction des partenariats des
ressources humaines
Développement des ressources
humaines Canada
140, promenade du Portage
Hull (Québec)
K1A 0J9
Télécopieur : (819) 953-8700**

Les projets Jeunes stagiaires Canada comportent trois volets : le volet scolaire, le volet communautaire et le volet sectoriel.

Le volet scolaire

Les projets qui font partie de ce volet sont parrainés par des établissements d'enseignement. Parmi les promoteurs admissibles, il y a :

- les commissions et conseils scolaires;
- les écoles privées;
- les cégeps ou collèges communautaires et les universités;
- les établissements d'enseignement autochtones;
- les conseils de bande responsables d'une commission ou d'un conseil scolaire sur une réserve;
- les conseils d'enseignement et les associations d'enseignement coopératif.

Ces projets peuvent obtenir un financement pour une période pouvant aller jusqu'à trois ans et bénéficier d'un maximum de 300 000 \$.

Le volet communautaire

Dans ce volet, ce sont des entreprises, des administrations locales et autochtones ainsi que des organismes sans but lucratif qui parrainent les projets. Parmi les promoteurs admissibles, il y a :

- les entreprises;
- les administrations municipales et les conseils de bande;
- les établissements de santé publique ou d'enseignement;
- les organismes non gouvernementaux comme les associations d'employeurs, de travailleurs, de professionnels et sans but lucratif.

Qu'est-ce que
le programme
Jeunes
stagiaires
Canada?

De nombreux jeunes sont en chômage parce qu'ils n'ont pas les compétences nécessaires pour occuper les emplois d'aujourd'hui. Ils ne reçoivent que très peu ou pas de formation structurée leur permettant d'intégrer le monde du travail. De nombreux employeurs, d'autre part, éprouvent des difficultés à trouver des personnes compétentes pour occuper de bons emplois de débutants. En 1994, le gouvernement fédéral a adopté l'approche Jeunes stagiaires Canada afin d'aider à combler ces besoins.

Jeunes stagiaires Canada vise à aider les employeurs, les éducateurs et les collectivités qui veulent permettre aux jeunes de passer de l'école au marché du travail. Il s'agit de projets qui offrent une formation pertinente aux jeunes, soit en cours d'emploi ou hors du milieu du travail.

Les projets mis en oeuvre dans le cadre de cette initiative visent à trouver des débouchés dans les industries en croissance. Ces projets permettent d'acquérir les compétences ou préparent les jeunes à poursuivre leurs études.

Les jeunes qui ont :

- entre 15 et 24 ans;

- besoin de formation ou d'expérience de travail afin d'occuper des emplois de

- débutant ou pour continuer leurs études.

Vous pouvez savoir s'il existe des projets dans votre région en entrant en communication avec le Centre d'emploi du Canada (CEC) le plus près.

Qui peut
participer
aux projets
Jeunes
stagiaires
Canada?



Trop de jeunes gens aujourd'hui se retrouvent malheureusement sans emploi. Par ailleurs, de nombreux secteurs de l'économie ne parviennent pas à recruter la main-d'œuvre dont ils ont un urgent besoin, cette dernière n'étant pas suffisamment qualifiée. L'initiative Jeunes stagiaires Canada permet à tous les partenaires de passer à l'action et de relever ce double défi.

Jeunes stagiaires Canada fournit une aide financière à des projets élaborés par des employeurs, des enseignants et des intervenants oeuvrant dans les collectivités, dans le but de fournir aux jeunes le genre de formation dont ils ont besoin pour passer de l'école au marché du travail. Les projets parrainés par Jeunes stagiaires Canada correspondent aux besoins réels des employeurs et aux situations auxquelles les jeunes sont susceptibles d'être confrontés en milieu de travail. J'espère que vous voudrez passer à l'action à votre tour en vous joignant à Jeunes stagiaires Canada.

Lloyd Axworthy

Ministre du Développement des
ressources humaines Canada

Ethel Blondin-Andrew

Secrétaire d'État à la
Formation et à la Jeunesse



Développement des
ressources humaines Canada
Human Resources
Development Canada

Canada

Y-176-10-95

Partenaires à l'oeuvre

